

Considérant qu'il est nécessaire de pouvoir agréer, sans délai, les exploitations détenant des jeunes porcs d'élevage officiellement indemnes d'Aujeszky, afin de garantir les possibilités d'exportation du secteur,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article *4bis*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 19 août 1998 déterminant les conditions relatives à l'obtention et à la conservation du statut "indemne d'Aujeszky" pour les exploitations où des porcs d'élevage sont détenus :

« Article *4bis*. Une exploitation où des jeunes porcs d'élevage sont détenus peut obtenir et conserver un statut "indemne d'Aujeszky", aux conditions prévues dans l'article 1^{er}, 2, 3, et 4 de cet arrêté. Néanmoins, les conditions d'âge pour les porcs qui doivent subir un examen sérologique, ne sont pas d'application dans ce cas. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 novembre 1998.

K. PINXTEN

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld varkensbedrijven met opfokvarkens officieel als Aujeszky-vrij te kunnen erkennen ten einde de exportmogelijkheden van de sector te vrijwaren,

Besluit :

Artikel 1. Een artikel *4bis*, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het ministerieel besluit van 19 augustus 1998 houdende voorwaarden betreffende het verwerven en behouden van de status "Aujeszky-vrij" voor bedrijven waar fokvarkens worden gehouden :

« Artikel *4bis*. Een bedrijf waar opfokvarkens worden gehouden kan de status « Aujeszky-vrij » verwerven en behouden onder de voorwaarden bepaald in artikel 1, 2, 3, en 4 van dit besluit. De leeftijdsvoorwaarden voor de varkens die serologische onderzoeken dienen te ondergaan, zijn in dit geval niet van toepassing. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 1998.

K. PINXTEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 14

[S - C - 98/36446]

7 DECEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende de oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, inzonderheid op de artikelen 64 tot en met 69, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 8 september 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 28 september 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding gegeven op 7 oktober 1998,

Besluit :

Artikel 1. In toepassing van artikel 64 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, worden de periodes die gelijkgesteld worden met de periode van inschrijving als werkzoekende als volgt bepaald :

- de periodes zoals beschreven in artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van hoofdstuk II van titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende de diverse en sociale bepalingen;
- de periode van vrijstelling om sociale en familiale redenen zoals bepaald in artikel 90 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;
- de periode van beroepsopleiding tijdens een periode van inschrijving als werkzoekende;
- de periode van tewerkstelling in een beschermde werkplaats;
- de periode van uitsluitingen van het genot van de uitkeringen op grond van artikelen 51 tot 52 en 153 tot 156 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;
- de periode van militaire dienst en dienst als gewetensbezwaarde tijdens een periode van inschrijving als werkzoekende;
- de vergoede ziekteperiode tijdens een periode van inschrijving als werkzoekende;
- de periode van onderbreking tijdens een periode van inschrijving als werkzoekende van minder dan drie maanden;
- de periode van gevangenzetting tijdens een periode van inschrijving als werkzoekende;

- de periode gedurende dewelke de uitkeringsgerechtigde werkloze in toepassing van artikel 42 § 2, 9 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 vrijwillig verzaakt aan werkloosheidsuitkeringen;
- de periode waarin de werkzoekende het bestaansminimum, voorzien door de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, of sociale bijstand van het OCMW heeft genoten;
- de periode van de wachttijd zoals bepaald in artikel 35 en 36 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;
- de periode die niet vergoed werd ingevolge de toepassing van artikelen 80 tot 88 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;
- de periodes van tewerkstelling in een Sociale Werkplaats zoals bepaald in het decreet van 14 juli 1998 inzake de sociale werkplaatsen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1998.

Brussel, 7 december 1998.

Th. KELCHTERMANS

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 14

[S - C - 98/36446]

**7 DECEMBRE 1998. — Arrêté ministériel
pris en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988
portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle**

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, notamment les articles 64 à 69 inclus, modifiés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des pouvoirs de décision aux membres du Gouvernement flamand;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, rendu le 7 octobre 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 64 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, les périodes assimilées à la période d'inscription comme demandeur d'emploi sont fixées comme suit :

- les périodes telles que décrites à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 pris en exécution du chapitre II du titre IV de la loi du 21 décembre portant des dispositions sociales et diverses;
- la période de dispense pour raisons d'ordre social et familial telle que définie à l'article 90 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;
- la période de formation professionnelle qui tombe dans une période d'inscription comme demandeur d'emploi;
- la période de mise à l'emploi dans un atelier protégé;
- le période d'exclusion du bénéfice des allocations en vertu des articles 51 à 52 et 153 à 156 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;
- la période de service militaire ou de service en tant qu'objecteur de conscience qui tombe dans une période d'inscription comme demandeur d'emploi;
- la période de maladie indemnisée qui tombe dans une période d'inscription comme demandeur d'emploi;
- la période d'interruption qui tombe dans une période d'inscription comme demandeur d'emploi de moins de trois mois;
- la période d'incarcération qui tombe dans une période d'inscription comme demandeur d'emploi;
- la période de renonciation volontaire, par le chômeur complet, au droit aux allocations, en application de l'article 42, § 2, 9^o de l'arrêté royal du 25 novembre 1991;
- la période pendant laquelle le demandeur d'emploi a bénéficié du minimum de moyens d'existence prévu par la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, ou a bénéficié d'une aide sociale du CPAS;
- la période du stage tel que défini aux articles 35 et 36 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;
- la période non indemnisée en application des articles 80 à 88 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;
- la période de mise au travail dans un Atelier social tel que visé dans le décret du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1998.

Bruxelles, le 7 décembre 1998.

Th. KELCHTERMANS

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

N. 99 — 15

[S - C - 98/33106]

**2. SEPTEMBER 1998 — Erlass der Regierung zur Verringerung des zusätzlich gewährten Stundenkapitals
im pädagogischen Hochschulunterricht mit kurzer Studiendauer**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 15. Dezember 1973 zur Festlegung der Aufteilungs- und Zusammenlegungsnormen für Studienjahre im technischen Sekundarunterricht, im technischen, wirtschaftlichen, landwirtschaftlichen, paramedizinischen, sozialen, pädagogischen und künstlerischen Hochschulunterricht kurzer Studiendauer, und im technischen und landwirtschaftlichen Hochschulunterricht zweiten Grades, insbesondere des Artikels 3, § 1, VI, eingefügt durch den Königlichen Erlaß Nr. 80 vom 21. Juli 1982, geändert durch den Königlichen Erlaß Nr. 268 vom 31. Dezember 1983 und durch das Programmdekret vom 4. März 1996;

Aufgrund des Protokolls Nr. S 5/97 - OSUW 2/97 vom 15.09.1997, das die Ergebnisse der in gemeinsamer Sitzung geführten Verhandlungen des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft und des in Artikel 17 § 2ter Nr. 3 des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 vorgesehenen Unterausschusses enthält;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 08.09.1998;

Aufgrund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt vom 01.09.1998;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß den betroffenen Unterrichtseinrichtungen eine Verringerung des Stundenkapitals für das Schuljahr 1998-1999 so schnell wie möglich bekannt sein muß;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften,
Beschließt:

Artikel 1. Das in Anwendung von Artikel 3 VI, Absatz 3 des Königlichen Erlasses vom 15. Dezember 1973 zur Festlegung der Aufteilungs- und Zusammenlegungsnormen für Studienjahre im technischen Sekundarunterricht, im technischen, wirtschaftlichen, landwirtschaftlichen, paramedizinischen, sozialen, pädagogischen und künstlerischen Hochschulunterricht kurzer Studiendauer, und im technischen und landwirtschaftlichen Hochschulunterricht zweiten Grades zusätzlich gewährte Stundenkapital wird für das Schuljahr 1998-1999 um 3 % verringert.

Art. 2. Vorliegender Erlaß wird am 1. September 1998 wirksam.

Art. 3. Der Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 2. September 1998

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,

Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus,
J. MARAITE

Der Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften,
W. SCHRÖDER

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 99 — 15

[S - C - 98/33106]

**2 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement portant réduction du capital périodes
accordé en sus dans l'enseignement supérieur pédagogique de type court**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1973 déterminant les normes de dédoublement et de regroupement d'années d'études dans l'enseignement technique secondaire, dans les enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social, pédagogique et artistique de type court, dans les enseignements supérieurs technique et agricole du deuxième degré, notamment l'article 3, § 1, VI, inséré par l'arrêté royal n° 80 du 21 juillet 1982, modifié par l'arrêté royal n° 268 du 31 décembre 1983 et par le décret-programme du 4 mars 1996;

Vu le protocole n° S 5/97 + OSUW 2/97 du 15 septembre 1997 contenant les conclusions des négociations menées en séance commune du Comité de secteur XIX pour la Communauté germanophone et du sous-comité prévu à l'article 17, § 2ter, 3° de l'arrêté royal du 28 septembre 1984;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 septembre 1998;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 1^{er} septembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;